



Coalition for Pay Equity
Coalition pour l'équité salariale
New Brunswick • Nouveau-Brunswick



Bulletin de nouvelles Octobre - Novembre 2020

Newsletter October - November 2020



Discours du Trône 2020 Manque de vision à long terme pour les soins

Le discours du trône nous déçoit car il ne propose AUCUNE vision à long terme pour le secteur des soins et peu de détails pour les services de garde.

Après avoir réalisé un **exercice de maintien de l'équité salariale**, la Coalition a proposé des **recommandations** au gouvernement provincial afin d'atteindre l'équité salariale.

>> Notre réaction

Il faut agir maintenant avant d'épuiser la compassion d'une main d'œuvre surchargée et sous-payée. Il faut une relance féministe.

— Frances LeBlanc, la présidente de la Coalition

2020 Speech from the Throne No long-term vision for caregiving

We're disappointed the Throne Speech offered NO long-term vision for the caregiving sector and few details on the government plans for child care.

After conducting a **pay equity maintenance exercise**, the Coalition made a series of **recommendations** to the provincial government in order to reach pay equity.

>> Read our full reaction

We must act now before we exhaust the compassion of an overburdened and underpaid workforce. We need a feminist recovery.

— Frances LeBlanc, Coalition Chair



La valeur des soins



En octobre, nous avons dévoilé les résultats de notre exercice de maintien de l'équité salariale dans trois services de soins :

- Soutien à domicile
- Maisons de transition
- Résidences communautaires

Nous avons constaté que les salaires, qui varient entre 15,30 et 16,80 \$ de l'heure, devraient être de 22 à 25 \$ de l'heure pour atteindre l'équité salariale.

Est-ce juste ?

Signez notre pétition pour faire pression sur le gouvernement provincial afin qu'il adopte nos recommandations :

The Value of Care



In October, we unveiled the results of our pay equity maintenance exercise in three community care-giving services:

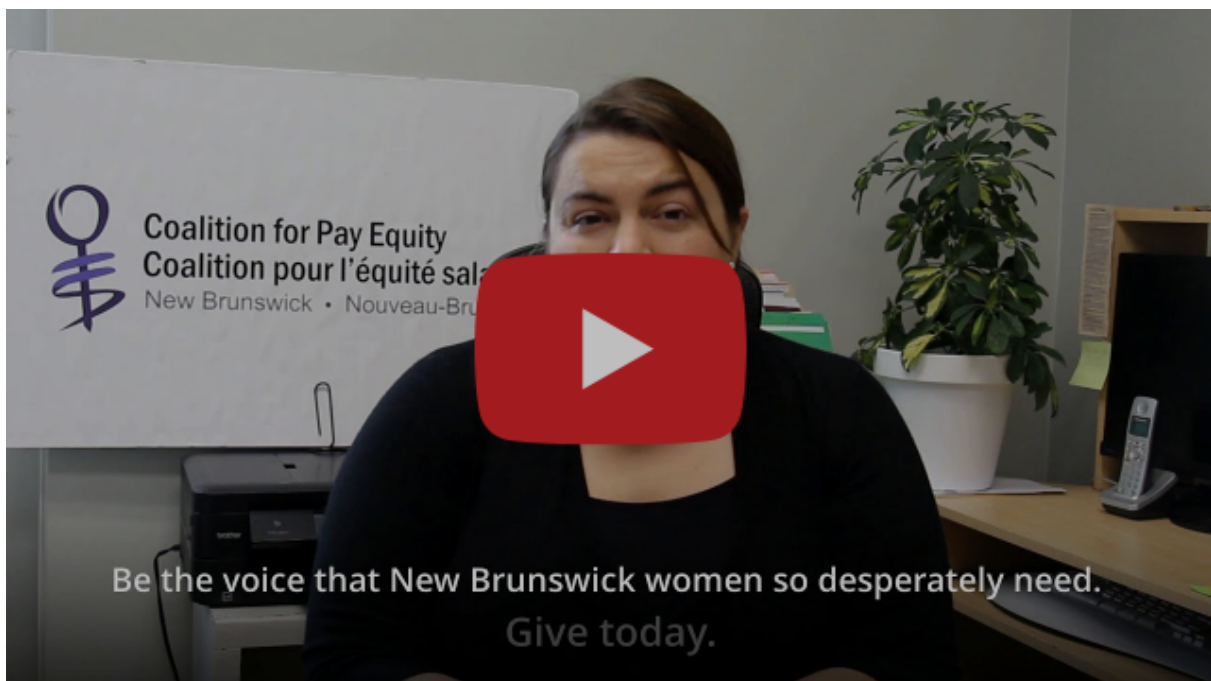
- Home Care Services
- Transition Houses
- Community Residences

We found that the wages, which range between \$15.30 to about \$16.80 per hour, should be about \$22 to \$25 per hour to reach pay equity.

Do you think that's fair?

Sign our petition to push the provincial government to adopt our recommendations:

Signez la pétition ! Sign de petition!



Campagne
de financement

**L'équité salariale:
J'y crois. Je donne!**

Fundraising
Campaign

**Pay Equity:
I give because I care!**

Grâce à votre générosité, on a déjà atteint **90% de notre objectif de 75 000 \$**. Aidez-nous à franchir la ligne d'arrivée avant la fin de l'année !

>> Voici les objectifs que nous poursuivrons grâce votre contribution.

Thanks to your help, we've already reached **90% of our goal of \$75,000**. Help us cross the finish line before the end of the year!

>> Here are the objectives we will pursue in 2020-2021 thanks to your donation.

Donnez dès maintenant ! Give now!



Copyright © 2020 NB Coalition for Pay Equity | Coalition pour l'équité salariale du N.-B.,
All rights reserved. | Tous droits réservés.

412-236 rue St. George Street
Moncton, NB E1C 1W1

Vous souhaitez modifier la façon dont vous recevez ces courriels ?
Vous pouvez **mettre à jour vos préférences** ou vous **désabonner de cette liste**.

Want to change how you receive these emails?
You can **update your preferences** or **unsubscribe from this list**.



This email was sent to [<<Adresse courriel | Email Address>>](#)

[why did I get this?](#) [unsubscribe from this list](#) [update subscription preferences](#)

New Brunswick Coalition for Pay Equity · 402-235 rue St. George Street · Moncton, NB E1C 1W1 · Canada

